

Le nouvel  
**Observateur** avec **BOZAR**  
**LES JOURNÉES DE BRUXELLES**  
10, 11 et 12 octobre 2013

**JACQUES DELORS**  
président de l'Institut  
Notre Europe

**ELIO DI RUPO**  
Premier ministre  
de Belgique

**VALÉRY GISCARD D'ESTAING**  
ancien président  
de la République

**MARTIN SCHULZ**  
président  
du Parlement  
européen

« Avec le soutien des autorités fédérales belges, en partenariat avec la Représentation en Belgique de la Commission européenne et le Bureau d'information du Parlement européen en Belgique »

# RÉINVENTER L'EUROPE

## JEUDI 10 OCTOBRE

17h30-19h30

### Europe : qu'est-ce qui a mal tourné ?

**JACQUES DELORS** (France), président de la Commission européenne (1985-1995), président fondateur de Notre Europe-Institut Jacques Delors  
**VALÉRY GISCARD D'ESTAING** (France), président de la République (1974-1981)  
**FELIPE GONZALEZ** (Espagne), président du gouvernement (1982-1996)  
**HERMAN VAN ROMPUY** (Belgique), président du Conseil européen

## VENDREDI 11 OCTOBRE

11h-12h30

### Le libéralisme a-t-il tué l'Europe ?

**JOAQUÍN ALMUNIA** (Espagne), vice-président de la Commission européenne, commissaire européen à la Concurrence  
**PAUL MAGNETTE** (Belgique), président du Parti socialiste, bourgmestre de Charleroi  
**THOMAS PIKETTY** (France), économiste

### L'Union européenne est-elle condamnée au chômage ?

**LÁSZLÓ ANDOR** (Hongrie), commissaire européen à l'Emploi, aux Affaires sociales et à l'Inclusion  
**ANNE DEMELENNE** (Belgique) secrétaire générale de la Fédération générale du travail de Belgique  
**ELISABETH GUIGOU** (France), députée PS de Seine Saint-Denis, présidente de la Commission des Affaires étrangères à l'Assemblée nationale, ancienne ministre  
**EMMA MARCEGAGLIA** (Italie), présidente de Business Europe  
**PHILIPPE MAYSTADT** (Belgique), vice-Premier ministre et ministre des Finances et du commerce Extérieur (1995-1998), président de la Banque européenne d'Investissement (2000-2011)

### La transition énergétique : du vent ?

**GÉRARD MESTRALLET** (France), président de GDF-Suez  
**CLAUDE PERDRIEL** (France), président du conseil de surveillance du «Nouvel Observateur»  
**ALEX SALMOND** (Ecosse), premier ministre

14h-15h30

### Solidarité européenne : qui paie pour qui ?

**ANNA DIAMANTOPOULOU** (Grèce), présidente du DIKTYO-NETWORK pour la Réforme en Grèce et en Europe, ministre de l'éducation (2009-2012), commissaire européenne à l'Emploi et aux Affaires sociales (1999-2004)  
**DENIS MACSHANE** (Grande-Bretagne), ministre des Affaires européennes (2002-2005)  
**THIERRY REPENTIN** (France), ministre des Affaires européennes  
**FREDDY THIELEMANS** (Belgique), bourgmestre de Bruxelles

### La culture : un barrage contre le populisme ?

**MICHEL ONFRAY** (France), philosophe  
**GEERT MAK** (Pays-Bas), journaliste et écrivain  
**NORMAN MANEA** (Roumanie), écrivain  
**PETER SCHNEIDER** (Allemagne), écrivain

### Adieu croissance, adieu prospérité ?

**PASCAL LAMY** (France), directeur général de l'Organisation mondiale du Commerce (2005-2013)  
**YVES LETERME** (Belgique), premier ministre (2009-2011), secrétaire général adjoint de l'OCDE  
**EVÁNGELOS VENIZÉLOS** (Grèce), ministre des Affaires étrangères

16h-17h30

### Peut-on encore aimer l'Europe ?

**WILLIAM DARTMOUTH** (Grande-Bretagne), député européen, membre du Parti pour l'indépendance du Royaume-Uni  
**ISABELLE DURANT** (Belgique), vice-présidente du Parlement européen, groupe des Verts/Alliance libre européenne  
**SYLVIE GOULARD** (France), députée européenne MoDem  
**MATTHIAS MATUSSEK** (Allemagne), journaliste *Der Spiegel*, auteur de *Nous les Allemands*  
**ANTÓNIO VITORINO** (Portugal), commissaire européen à la Justice et aux Affaires intérieures (1999-2004), président de Notre Europe-Institut Jacques Delors

### Régulation : l'Europe ouverte à tous les vents ?

**HENRY HERMAND** (France), administrateur de Terra Nova  
**PIERRE LAROUTUROU** (France), économiste  
**PIERRE MESSULAM** (France), directeur de la Stratégie SNCF  
**NICOLAS VERNICOS** (Grèce), président de la chambre de commerce internationale

### L'Europe de la culture : musée ou laboratoire ?

**PETER DE CALUWE** (Belgique), directeur général du Théâtre de la Monnaie  
**FADILA LAANAN** (Belgique), ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des Chances de la Fédération Wallonie-Bruxelles  
**GÉRARD MORTIER** (Belgique), directeur du Théâtre royal de Madrid  
**ERIC-EMMANUEL SCHMITT** (Belgique), écrivain

### La diplomatie européenne : un désastre programmé ?

**MARTTI AHTISAARI** (Finlande), président de la République (1994-2000), prix Nobel de la paix 2008  
**PETER GALBRAITH** (Etats-Unis), sénateur du Vermont, premier ambassadeur des États-Unis en Croatie  
**HUBERT VÉDRINE** (France), ministre des Affaires étrangères (1997-2002)

17h30-19h

### Qu'avons-nous fait de l'Europe ?

**MARIO MONTI** (Italie), président du Conseil des Ministres (2011-2013), sénateur de la République  
**GUY VERHOFSTADT** (Belgique), premier ministre (1999-2008), président du groupe ADLE au Parlement européen  
**JOSÉ LUIS RODRIGUEZ ZAPATERO** (Espagne), président du gouvernement (2004-2011)

## SAMEDI 12 OCTOBRE

11h30-13h

### L'Europe a-t-elle maîtrisé la finance folle ?

**MICHEL BARNIER** (France), commissaire européen au Marché intérieur et aux Services  
**PAUL DE GRAUWE** (Belgique), économiste  
**CHRISTOPHE DE MARGERIE** (France), président de Total  
**DIDIER REYNERS** (Belgique), vice-Premier ministre, ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes

### Existe-t-il une culture européenne ?

**LUC DARDENNE** (Belgique), cinéaste  
**STÉPHANE DE GROODT** (Belgique), comédien et humoriste  
**PAUL DUJARDIN** (Belgique), directeur de BOZAR  
**DOUGLAS KENNEDY** (Etats-Unis), écrivain  
**JEAN-MICHEL RIBES** (France), directeur Théâtre du Rond-Point

### L'Europe sera citoyenne ou ne sera pas ?

**YVES BERTONCINI** (France), directeur de Notre Europe-Institut Jacques Delors  
**JEAN-PIERRE BUYLE** (Belgique), ancien bâtonnier de Bruxelles, porte parole *Stand up for the United States of Europe*  
**PHILIPPE CAYLA** (France), président d'Euronews Development  
**OLIVIER GUEZ** (France), écrivain  
**JIMMY JAMAR** (Belgique) Chef de la Représentation de la Commission européenne en Belgique  
**FÉLIX MARQUARDT** (France), cofondateur Europeans Now

**be**  *Débat citoyen organisé dans le cadre de l'année européenne des citoyens*

14h-15h30

### Comment retenir nos chercheurs ?

**STEPHEN EMMOTT** (Grande-Bretagne), directeur de recherche chez Microsoft, professeur à l'Université d'Oxford  
**ETIENNE KLEIN** (France), physicien, directeur de recherches au Commissariat à l'Énergie atomique et aux Énergies alternatives-  
**PASCAL LIZIN** (Belgique), Président d'Essenscia Wallonie - Directeur en Affaires publiques et externes de GSK Vaccines  
**HENRI WEBER** (France), député européen

### L'Europe fait-elle fuir ses industriels ?

**JEAN-PIERRE CLAMADIEU** (France), président du groupe belge Solvay  
**ETIENNE DAVIGNON** (Belgique), vice-président de la Commission européenne (1981-1985), vice-président de Suez-tractebel, président de la Fondation Paul-Henri Spaak  
**KAREL DE GUCHT** (Belgique), commissaire européen au Commerce  
**STÉPHANE RICHARD** (France), président d'Orange

### Quel rêve pour l'Europe ?

**CLÉMENTINE AUTAIN** (France), conseillère de Paris (2001-2008)  
**KOSTAS BOTPOULOS** (Grèce), président de l'autorité grecque des marchés financiers  
**BERNARD GUETTA** (France), éditorialiste spécialiste de géopolitique internationale  
**PAOLO RUMIZ** (Italie), écrivain et journaliste  
**MARC WEITZMANN** (France), écrivain

16h-17h30

### Conclusion

Programme non définitif sous réserve de modifications

Palais des Beaux-Arts—BOZAR - Rue Ravenstein - B 1000 Bruxelles  
Informations et inscriptions sur [www.nouvelobs.com/journees-bruxelles](http://www.nouvelobs.com/journees-bruxelles)

 #MonEurope